

# I Księga Królewska

## Rozdział 10

N-ASF όλοκαύτωσιν holokautosin	G846 D-GSM αὐτοῦ, autu,	G3739 R-ASF ἡν hen	G399 V-IAI-3S ἀνέφερεν aneferen	G1722 PREP ἐν en	G3624 N-DSM οἴκῳ oiko	— N-GSM τὰν, τὰν, —	G2532 CONJ καὶ kai	G1537 PREP ἐξ eks	G1438 D-GSF έσυτῆς heutes	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
G1096 V-ANI-3S ἐγένετο. egeneto.	10:6	G2532 CONJ καὶ kai	G3004 V-AAI-3S εἰπεν eipen	G4314 PREP πρὸς pros	G3588 T-ASM τὸν ton	G935 N-ASM βασιλέᾳ basilea	G4672 N-PRI Σαλωμὼν Salomon	G228 A-NSM Ἀληθινὸς Alethinos	G3588 T-NSM ὁ ho	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
G3056 N-NSM λόγος, logos,	G3739 R-ASM ὅν hon	G191 V-AAI-1S ἡκουσα ekusa	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DSF τῇ te	G1065 N-DSF γῇ ge	G1473 P-GS μου mu	G4012 PREP περὶ peri	G3588 T-GSM τοῦ tu	G3056 N-GSM λόγου logu	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
G2532 CONJ καὶ kai	G4012 PREP περὶ peri	G3588 T-GSF τῆς tes	G5428 N-GSF φρονήσεώς froneseos	G4771 P-GS σου, su,	10:7	G2532 CONJ καὶ kai	G3364 ADV οὐκ uk	G4100 V-AAI-1S ἐπίστευσα episteusa	G3588 T-DPM τοῖς tois	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
G2980 V-PAI-3P λαλοῦσιν lalusin	G1473 P-DS μοι, moi,	G2193 PREP ἔως heos	G3748 RI-GSN ὅτου hotu	G3854 V-AMI-1S παρεγενόμην paregenomen	G2532 CONJ καὶ kai	G3708 V-RAI-3P έωράκασιν heorakasin	G3588 T-NPM οἱ hoi	G3788 N-NPM όφθαλμοι ofthalmoi	G1473 P-GS μου, mu,	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
G2532 CONJ καὶ kai	G2400 INJ ἰδοὺ <sup>1</sup>	G3364 ADV οὐκ uk	G1510 V-PAI-3S ἔστιν estin	G3588 T-ASN τὸ to	G2255 A-ASN ἥμισυ hemisy	G2531 ADV καθὼς kathos	G518 V-AAI-3P ἀπήγγειλάν apengeilan	G1473 P-DS μοι, moi,	G4369 V-RAI-2S προστέθεικας prostetheikas	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
G18 A-APN ἀγαθὴ <sup>2</sup> agatha	G4314 PREP πρὸς pros	G846 D-APN αὐτὰ <sup>3</sup> auta	G1909 PREP ἐπὶ <sup>4</sup> epi	G3956 A-ASF πᾶσαν pasan	G3588 T-ASF τὴν ten	G189 N-ASF ἀκοήν, akoen,	G3739 R-ASF ἡν hen	G191 V-AAI-1S ἡκουσα ekusa	G1722 PREP ἐν en	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
G1065 N-DSF γῇ ge	G1473 P-GS μου <sup>5</sup> mu;	10:8	G3107 A-NPF μακάριαι makariai	G3588 T-NPF αἱ hai	G1135 N-NPF γυναικές gynaiques	G4771 P-GS σου, su,	G3107 A-NPM μακάριοι makarioi	G3588 T-NPM οἱ hoi	G3816 N-NPM παῖδες paides	G4771 P-GS σου su
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
G3778 D-NPM οὗτοι hutoi	G3588 T-NPM οἱ hoi	G3936 V-RAPNP παρεστηκότες parestekotes	G1799 PREP ἐνώπιόν enopion	G4771 P-GS σου su	G1223 PREP δι' di'	G3650 A-GSM ὅλου holu	G3588 T-NPM οἱ hoi	G191 V-PAPNP ἀκούοντες akuontes	G3956 A-ASF πᾶσαν pasan	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
G3588 T-ASF τὴν ten	G5428 N-ASF φρόνησίν fronesin	G4771 P-GS σου <sup>6</sup> su;	10:9	G1096 V-AMO-3S γένοιτο genoito	— N-NSM τὰν JHWH	G3588 T-NSM ὁ ho	G2316 N-NSM θεός theos	G4771 P-GS σου su	G2127 V-RMPNS εὐλογημένος, eulogemenos,	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
G3739 R-NSM ὅς hos	G2309 V-AAI-3S ἡθέλησεν ethelesen	G1722 PREP ἐν en	G4771 P-DS σοὶ <sup>7</sup> soi	G1325 V-AAN δοῦναί dunai	G4771 P-AS σε se	G1909 PREP ἐπὶ <sup>8</sup> epi	G2362 N-GSM θρόνου thronu	G2474 N-PRI Ισραὴλ Israel;	G1223 PREP διὰ dia	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
G25 V-PAN ἀγαπᾶν agapan	— N-ASM τὰν JHWH	G3588 T-ASM τὸν ton	G2474 N-PRI Ισραὴλ Israel	G2476 V-AAN στῆσαι stesai	G1519 PREP εἰς eis	G3588 T-ASM τὸν ton	G165 N-ASM αἰῶνα aiona	G2532 CONJ καὶ kai	G5087 V-ANI-3S ἐθετό etheto	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

G935 N-ASM <b>βασιλέα</b> basilea	G1909 PREP <b>ἐπ'</b> ep'	G846 D-APM <b>αὐτοὺς</b> autus	G3588 T-GSN <b>τοῦ</b> tu	G4160 V-PAN <b>ποιεῖν</b> poiein	G2917 N-ASN <b>κρίμα</b> krima	G1722 PREP <b>ἐν</b> en	G1343 N-DSF <b>δικαιοσύνῃ</b> dikaiosyne	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G1722 PREP <b>ἐν</b> en
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G2917 N-DPN <b>κρίμασιν</b> krimasin	G846 D-GPM <b>αὐτῶν.</b> auton.	<b>10:10</b>		G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G1325 V-AAI-3S <b>ἔδωκεν</b> edoken	G3588 T-DSM <b>τῷ</b> to	G4672 N-PRI <b>Σαλωμῶν</b> Salomon	G1540 N-NUI <b>έκατὸν</b> hekaton	G1501 N-NUI <b>εἴκοσι</b> eikosi
—	—	<b>10:10</b>		—	—	—	—	—	—
G5553 N-GSN <b>χρυσίου</b> chrysou	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	— N-APN <b>ἡδύσματα</b> hedysmata	G4183 A-APN <b>πολλὰ</b> polla	G4970 ADV <b>σφόδρα</b> sfodra	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G3037 N-ASM <b>λίθον</b> lithon	G5093 A-ASM <b>τίμιον·</b> timion;	G3364 ADV <b>οὐκ</b> uk	G2064 V-RAI-3S <b>ἐληλύθει</b> elelythei
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G2596 PREP <b>κατὰ</b> kata	G3588 T-APN <b>τὰ</b> ta	— N-APN <b>ἡδύσματα</b> hedysmata	G1565 D-APN <b>ἐκεῖνα</b> ekeina	G2089 ADV <b>ἔτι</b> eti	G1519 PREP <b>εἰς</b> eis	G4128 N-ASN <b>πλῆθος,</b> plethos,	G3739 R-APN <b>ἄ</b> ha	G1325 V-AAI-3S <b>ἔδωκεν</b> edoken	G938 N-NSF <b>βασίλισσα</b> basilissa
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
— N-PRI <b>Σαβα</b> Saba	G3588 T-DSM <b>τῷ</b> to	G935 N-DSM <b>βασιλεῖ</b> basilei	G4672 N-PRI <b>Σαλωμῶν.</b> Salomon.	<b>10:11</b>		G2532 CONJ <b>[καὶ</b> [kai]	G3588 T-NSF <b>ή</b> he	G3491 N-NSF <b>νῶνς</b> naus	G3588 T-NSF <b>Χιραμ</b> Chiram
—	—	—	—	<b>10:11</b>		—	—	—	G142 V-PAPNS <b>ἥ</b> he
G3588 T-ASN <b>τὸ</b> to	G5553 N-ASN <b>χρυσίον</b> chryson	G1537 PREP <b>ἐκ</b> ek	G5342 V-AAI-3S <b>Σουφιρ</b> Sufir	G5386 N-APN <b>ἡνεγκεν</b> enenken	G3586 N-APN <b>ξύλα</b> ksyla	— A-APN <b>ἀπελέκητα</b> apeleketa	G4183 A-APN <b>πολλὰ</b> polla	G4970 ADV <b>σφόδρα</b> sfodra	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3037 N-ASM <b>λίθον</b> lithon	G5093 A-ASM <b>τίμιον·</b> timion;	<b>10:12</b>		G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G4160 V-AAI-3S <b>έποιήσεν</b> epoiesen	G3588 T-NSM <b>ό</b> ho	G935 N-NSM <b>βασιλεὺς</b> basileus	G3588 T-APN <b>τὰ</b> ta	G3586 N-APN <b>ξύλα</b> ksyla
—	—	<b>10:12</b>		—	—	—	—	—	G3588 T-APN <b>τὰ</b> ta
— A-APN <b>ἀπελέκητα</b> apeleketa	— N-APN <b>ὑποστηρίγματα</b> hypostrigmata	G3588 T-GSM <b>τοῦ</b> tu	G3624 N-GSM <b>οἴκου</b> oiku	— N-GSM <b>τὰ</b> JHWH	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G3588 T-GSM <b>τοῦ</b> tu	G3624 N-GSM <b>οἴκου</b> oiku	G3588 T-GSM <b>τοῦ</b> tu	G3588 T-GSM <b>τοῦ</b> tu
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G935 N-GSM <b>βασιλέως</b> basileos	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	— N-APF <b>νάβλας</b> nablas	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G2532 CONJ <b>κινύρας</b> kinyras	G3588 T-DPM <b>τοῖς</b> tois	G3598 N-DPM <b>φόδοις·</b> odois;	G3364 ADV <b>οὐκ</b> uk	G2064 V-RAI-3S <b>ἐληλύθει</b> elelythei	G5108 A-APN <b>τοιαῦτα</b> toiauta
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3586 N-APN <b>ξύλα</b> ksyla	— A-APN <b>ἀπελέκητα</b> apeleketa	G1909 PREP <b>ἐπὶ</b> epi	G3588 T-GSF <b>τῆς</b> tes	G1065 N-GSF <b>γῆς</b> ges	G3761 CONJ <b>οὐδὲ</b> ude	G3708 V-API-3P <b>ῳθησάν</b> ofthesan	G4225 ADV <b>πον</b> pu	G2193 PREP <b>ἔως</b> heos	G2250 N-GSF <b>ἡμέρας</b> hemeras
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3778 D-GSF <b>ταύτης.]</b> tautes.]	<b>10:13</b>	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G3588 T-NSM <b>ό</b> ho	G935 N-NSM <b>βασιλεὺς</b> basileus	G4672 N-PRI <b>Σαλωμῶν</b> Salomon	G1325 V-AAI-3S <b>ἔδωκεν</b> edoken	G3588 T-DSF <b>τῇ</b> te	G938 N-DSF <b>βασιλίσσῃ</b> basilisse	— N-PRI <b>Σαβα</b> Saba
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3956 A-APN <b>πάντα,</b> panta,	G3745 A-APN <b>ὅσα</b> hosa	G2309 V-AAI-3S <b>ἡθέλησεν,</b> ethelesen,	G3745 A-APN <b>ὅσα</b> hosa	G154 V-ANI-3S <b>ἥτήσατο,</b> etesato,	G1622 PREP <b>ἐκτὸς</b> ektos	G3956 A-GPM <b>πάντων,</b> panton,	G3739 R-GPM <b>ὧν</b> hon	G1325 V-RAI-3S <b>δεδώκει</b> dedokei	G846 D-DSF <b>αὐτῇ</b> aute
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G1223 PREP <b>διὰ</b> dia	G5495 N-GSF <b>χειρὸς</b> cheiros	G3588 T-GSM <b>τοῦ</b> tu	G935 N-GSM <b>βασιλέως</b> basileos	G4672 N-PRI <b>Σαλωμῶν·</b> Salomon;	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G654 V-API-3S <b>ἀπεστράφη</b> apestrafte	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G2064 V-RAI-3S <b>ἥλθεν</b> elthen	G1519 PREP <b>εἰς</b> eis
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

G3588 T-ASF <b>τὴν</b> ten	G1065 N-ASF <b>γῆν</b> gen	G846 D-GSF <b>αὐτῆς,</b> autes,	G846 D-NSF <b>αὐτῇ</b> aute	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G3956 A-NPM <b>πάντες</b> pantes	G3588 T-NPM <b>οἱ</b> hoi	G3816 N-NPM <b>παῖδες</b> paides	G846 D-GSF <b>αὐτῆς.</b> autes.	<b>10:14</b>	G2532 CONJ <b>Καὶ</b> Kai
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G1510 V-IAI-3S <b>ἥν</b> en	G3588 T-NSM ó ho	— N-NSM <b>σταθμὸς</b> stathmos	G3588 T-GSN τοῦ tu	G5553 N-GSN <b>χρυσίου</b> chrysiu	G3588 T-GSN τοῦ tu	G2064 V-RAPGS <b>ἔληγυθότος</b> elylythotos	G3588 T-DSM τῷ to	G4672 N-PRI <b>Σαλωμὼν</b> Salomon	G1722 PREP <b>ἐν</b> en	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G1763 N-DSM <b>ἐνιαυτῷ</b> eniauto	G1519 A-DSM ένι heni	G1812 A-APN <b>έξακόσια</b> heksakosia	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G1835 N-NUI <b>έξήκοντα</b> heksekonta	G1803 N-NUI <b>ἕξ</b> heks	G5007 N-APN <b>τάλαντα</b> talanta	G5553 N-GSN <b>χρυσίου</b> chrysiu	<b>10:15</b>	G5565 ADV <b>χωρὶς</b> choris	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3588 T-GPM <b>τῶν</b> ton	G5411 N-GPM <b>φόρων</b> foron	G3588 T-GPM τῶν ton	G5293 V-RMPGP <b>ὑποτεταγμένων</b> hypotetagmenon	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G3588 T-GPM τῶν ton	G1713 N-GPM <b>ἐμπόρων</b> emporon	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G3956 A-GPM <b>πάντων</b> panton	G3588 T-GPM τῶν ton	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G935 N-GPM <b>βασιλέων</b> basileon	G3588 T-GSM τοῦ tu	G4008 PREP <b>πέραν</b> peran	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G3588 T-GPM τῶν ton	— N-GPM <b>σατραπῶν</b> satrapon	G3588 T-GSF τῆς tes	G1065 N-GSF γῆς. ges.	<b>10:16</b>	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G4160 V-AAI-3S <b>ἐποίησεν</b> epoiesen	G4672 N-PRI Σαλωμὼν Salomon	G5145 A-APN <b>τριακόσια</b> triakosia	— N-APN	G5552 A-APN <b>δόρατα</b> dorata	G5552 A-APN <b>χρυσᾶ</b> chrysa	— A-APN <b>ἐλατά,</b> elata,	G5145 A-NPM <b>τριακόσιοι</b> triakosioi	G5552 A-NPM <b>χρυσοῖ</b> chrysoi	— V-AAI-3P <b>ἐπῆσαν</b> epesan	G1909 PREP <b>ἐπὶ</b> epi
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3588 T-ASN <b>τὸ</b> to	— N-ASN <b>δόρυ</b> dory	G3588 T-ASN τὸ to	G1519 A-ASN ἐν hen	<b>10:17</b>	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G5145 A-APN <b>τριακόσια</b> triakosia	G3696 N-APN <b>ὅπλα</b> hopla	G5552 A-APN <b>χρυσᾶ</b> chrysa	— A-APN <b>ἐλατά,</b> elata,	G15140 A-NPF <b>τρεῖς</b> treis
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3414 N-NPF <b>μνᾶι</b> mnai	G5553 N-GSN <b>χρυσίου</b> chrysiu	G1751 V-AAI-3P <b>ἐνῆσαν</b> enesan	G1519 PREP <b>εἰς</b> eis	G3588 T-ASN τὸ to	G3696 N-ASN <b>ὅπλον</b> hoplon	G3588 T-ASN τὸ to	G1519 A-ASN ἐν, hen,	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G1325 V-AAI-3S <b>ἔδωκεν</b> edoken	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G846 D-APN <b>αὐτὰ</b> auta	G1519 PREP <b>εἰς</b> eis	G3624 N-ASM <b>οἴκον</b> oikon	— N-GSM	G3588 T-GSM <b>δρυμοῦ</b> drymu	G3588 T-GSM τοῦ tu	G3030 N-GSM <b>Λιβάνου.</b> Libanu.	<b>10:18</b>	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G4160 V-AAI-3S <b>ἐποίησεν</b> epoiesen	G3588 T-NSM ó ho
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G935 N-NSM <b>βασιλεὺς</b> basileus	G2362 N-ASM <b>θρόνον</b> thronon	G1661 A-ASM <b>έλεφάντινον</b> elephantinon	G3173 A-ASM <b>μέγαν</b> megan	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G2532 CONJ <b>περιεχύσωσεν</b> periechrysosen	G846 D-ASM <b>ἀὐτὸν</b> auton	G5553 N-DSN <b>χρυσώ</b> chrysoi	G1384 A-DSM <b>δοκίμῳ;</b> dokimo;	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>10:19</b>	G1803 N-NUI <b>ἕξ</b> heks	G304 N-NPM <b>ἀναβαθμοὶ</b> anabathmoi	G3588 T-DSM τῷ to	G2362 N-DSM <b>θρόνῳ,</b> throno,	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	— N-NPF <b>προτομαὶ</b> protomai	G3448 N-GPM <b>μόσχων</b> moschon	G3588 T-DSM τῷ to	G2362 N-DSM <b>θρόνῳ</b> throno	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G1537 PREP <b>ἐκ</b> ek	G3588 T-GPM τῶν ton	G3694 PREP <b>ὁπίσω</b> opiso	G846 D-GSM <b>αὐτοῦ</b> auto	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G5495 N-NPF <b>χεῖρες</b> cheires	G1759 ADV <b>ἐνθεν</b> enthalen	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G1759 ADV <b>ἐνθεν</b> enthalen	G1909 PREP <b>ἐπὶ</b> epi	G3588 T-GSM τῷ tu
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G5117 N-GSM <b>τόπου</b> topou	G3588 T-GSF τῆς tes	G2515 N-GSF <b>καθέδρας,</b> kathedras,	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G1417 N-NUI <b>δύο</b> duo	G3023 N-NPM <b>λέοντες</b> leontes	G2476 V-RAPNP <b>έστηκότες</b> hestekotes	G3844 PREP <b>παρὰ</b> para	G3588 T-APF τὰς tas	G5495 N-APF <b>χεῖρας,</b> cheiras,	<b>10:20</b>
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

G2532 CONJ καὶ kai	G1427 N-NUI δώδεκα dodeka	G3023 N-NPM λέοντες leontes	G2476 V-RAPNP ἔστωτες hestotes	G1909 PREP ἐπὶ epi	G3588 T-GPM τῶν ton	G1803 N-NUI ἔξ heks	G304 N-GPM ἀναβαθμῶν anabathmon	G1759 ADV ἐνθεν enthen	G2532 CONJ καὶ kai	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
G1759 ADV ἐνθεν; enthen;	G3364 ADV οὐ u	G1096 V-RAI-3S γέγονεν gegonen	G3778 ADV οὔτως hutos	G3956 A-DSF πάσῃ pase	G932 N-DSF βασιλείᾳ. basileia.	10:21	G2532 CONJ καὶ kai	G3956 A-APN πάντα panta	G3588 T-APN τὰ ta	G4632 N-APN σκεύη skeue
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
G3588 T-GSM τοῦ tu	G4224 N-GSM πότου potu	G4672 N-PRI Σαλωμῶν Salomon	G5552 A-APN χρυσᾶ chrysa	G2532 CONJ καὶ kai	— N-NPM λουτῆρες luteres	G5552 A-NPM χρυσοῖ, chrysoi,	G3956 A-APN πάντα panta	G3588 T-APN τὰ ta	G4632 N-APN σκεύη skeue	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
G3624 N-GSM οἴκου oiku	— N-GSM δρυμοῦ drymu	G3588 T-GSM τοῦ tu	G3030 N-GSM Λιβάνου Libanu	G5553 N-DSN χρυσίῳ chryssio	G4788 V-RMPAP συγκεκλεισμένα, synkeklemena,	G3364 ADV οὐκ uk	G1510 V-IAI-3S ἦν en	G694 N-ASN ἄργυριον, argyriion,	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
G3754 CONJ ὅτι hoti	G3364 ADV οὐκ uk	G1510 V-IAI-3S ἦν en	G3049 V-PMPAS λογιζόμενον logidzomenon	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DPF ταῖς tais	G2250 N-DPF ἡμέραις hemerais	G4672 N-PRI Σαλωμῶν; Salomon;	10:22	G3754 CONJ ὅτι hoti	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
G3491 N-NSF ναῦς naus	— N-PRI Θαρσίς Tharsis	G3588 T-DSM τῷ to	G935 N-DSM βασιλεῖ basilei	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DSF τῇ te	G2281 N-DSF θαλάσσῃ thalasse	G3326 PREP μετὰ meta	G3588 T-GPM τῶν ton	G3491 N-GPF νηῶν neon	— N-PRI Χιραμ, Chiram,
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G1520 A-NSF μία mia	G1223 PREP διὰ dia	G5140 A-GPN τριῶν trion	G2094 N-GPN ἐτῶν eton	G757 V-IMI-3S ἥρχετο ercheto	G3588 T-DSM τῷ to	G935 N-DSM βασιλεῖ basilei	G3491 N-NSF ναῦς naus	G1537 PREP ἐκ ek	— N-PRI Θαρσίς Tharsis	G5553 N-GSN χρυσίου chrysio
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G2532 CONJ καὶ kai	G694 N-GSN ἄργυρίου argyriu	G2532 CONJ καὶ kai	G3037 N-GPM λίθῳ lithon	— A-GPM τορευτῶν toreuton	G2532 CONJ καὶ kai	— A-GPM πελεκητῶν. peleketon.	10:23	G2532 CONJ καὶ Kai	G3170 V-API-3S ἐμεγαλώνθη emegalynthe	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G4672 N-PRI Σαλωμῶν Salomon	G5228 PREP ὑπὲρ hyper	G3956 A-APM πάντας pantas	G3588 T-APM τοὺς tus	G935 N-APM βασιλεῖς basileis	G3588 T-GSF τῆς tes	G1065 N-GSF γῆς ges	G4149 N-DSM πλούτῳ pluto	G2532 CONJ καὶ kai	G5428 N-DSF φρονήσει. fronesei.	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10:24	G2532 CONJ καὶ kai	G3956 A-NPM πάντες pantes	G935 N-NPM βασιλεῖς basileis	G3588 T-GSF τῆς tes	G1065 N-GSF γῆς ges	G2212 V-IAI-3P ἔξήτουν edzetun	G3588 T-ASN τὸ to	G4383 N-ASN πρόσωπον prosopon	G4672 N-PRI Σαλωμῶν Salomon	—
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3588 T-GSN τοῦ tu	G191 V-AAN ἀκοῦσαι akusai	G3588 T-GSF τῆς tes	G5428 N-GSF φρονήσεως froneseos	G846 D-GSM αὐτοῦ, autu,	G3739 R-GSF ἡς hes	G1325 V-AAI-3S ἔδωκεν edoken	G2962 N-NSM κύριος kyrios	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DSF τῇ te	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G2588 N-DSF καρδία kardia	G846 D-GSM αὐτοῦ. autu.	10:25	G2532 CONJ καὶ kai	G846 D-NPM αὐτοὶ autoi	G5342 V-IAI-3P ἔφερον eferon	G1538 A-NSM ἔκαστος hekastos	G3588 T-APN τὰ ta	G1435 N-APN δῶρα dora	G846 D-GSM αὐτοῦ, autu,	G4632 N-APN σκεύη skeue
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G5552 A-APN χρυσᾶ chrysa	G2532 CONJ καὶ kai	G2441 N-ASM ἴματισμόν, himatismon,	— N-ASF στακτὴν stakten	G2532 CONJ καὶ kai	— N-APN ἡδύσματα hedysmata	G2532 CONJ καὶ kai	G2462 N-APM ἵππους hippus	G2532 CONJ καὶ kai	— N-APF ἡμιόνους, hemionus,	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

G3588 T-ASN <b>τὸ</b> to	G2596 PREP <b>κατ'</b> kat'	G1763 N-ASM <b>ἐνιαυτὸν</b> eniauton	G1763 N-ASM <b>ἐνιαυτόν.</b> eniauton.	10:26	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G1510 V-IAI-3P <b>ἥσαν</b> esan	G3588 T-DSM <b>τῷ</b> to	G4672 N-PRI <b>Σαλωμὼν</b> Salomon	G5064 A-NPF <b>τέσσαρες</b> tessares
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G5505 N-NPF <b>χιλιάδες</b> chiliades	G2338 A-NPF <b>θήλειαι</b> theleiai	G2462 N-NPM <b>ἱπποι</b> hippoi	G1519 PREP <b>εἰς</b> eis	G716 N-APN <b>ἄρματα</b> harmata	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G1427 N-NUI <b>δώδεκα</b> dodeka	G5505 N-NPF <b>χιλιάδες</b> chiliades	G2460 N-GPM <b>ἱππεῶν,</b> hippeon,	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G5087 V-ANI-3S <b>ἔθετο</b> etheto	G846 D-APF <b>αὐτὰς</b> autas	G1722 PREP <b>ἐν</b> en	G3588 T-DPF <b>ταῖς</b> tais	G4172 N-DPF <b>πόλεσι</b> polesi	G3588 T-GPN <b>τῶν</b> ton	G716 N-GPN <b>ἀρμάτων</b> harmaton	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G3326 PREP <b>μετὰ</b> meta	G3588 T-GSM <b>τοῦ</b> tu
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G935 N-GSM <b>βασιλέως</b> basileos	G1722 PREP <b>ἐν</b> en	G2419 N-PRI <b>Ιερουσαλημ.</b> Ierusalem.	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G1510 V-IAI-3S <b>ἢν</b> en	G2233 V-PMPNS <b>ἡγούμενος</b> hegumenos	G3956 A-GPM <b>πάντων</b> panton	G3588 T-GPM <b>τῶν</b> ton	G935 N-GPM <b>βασιλέων</b> basileon	G575 PREP <b>ἀπὸ</b> apo
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3588 T-GSM <b>τοῦ</b> tu	G4215 N-GSM <b>ποταμοῦ</b> potamu	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G2193 PREP <b>ἕως</b> heos	G1065 N-GSF <b>γῆς</b> ges	G246 A-GPM <b>ἄλλοφύλων</b> allofylon	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G2193 PREP <b>ἕως</b> heos	G3725 N-GPN <b>ὅριων</b> horion	G125 N-GSF <b>Αἴγυπτου.</b> Aigypstu.
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10:27	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G1325 V-AAI-3S <b>ἔδωκεν</b> edoken	G3588 T-NSM <b>ό</b> ho	G935 N-NSM <b>βασιλεὺς</b> basileus	G3588 T-ASN <b>τὸ</b> to	G5553 N-ASN <b>χρυσίον</b> chryson	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G3588 T-ASN <b>τὸ</b> to	G694 N-ASN <b>ἀργύριον</b> argyron
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G1722 PREP <b>ἐν</b> en	G2419 N-PRI <b>Ιερουσαλημ</b> Ierusalem	G3739 CONJ <b>ώς</b> hos	G3037 N-APM <b>λίθους,</b> lithus,	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G3588 T-APF <b>τὰς</b> tas	G2748 N-APF <b>κέδρους</b> cedrus	G1325 V-AAI-3S <b>ἔδωκεν</b> edoken	G3739 CONJ <b>ώς</b> hos	G4807 N-APF <b>συκαμίνους</b> sykaminus
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3588 T-APF <b>τὰς</b> tas	G1722 PREP <b>ἐν</b> en	G3588 T-DSF <b>τῇ</b> te	G3977 A-DSF <b>πεδινῇ</b> pedine	G1519 PREP <b>εἰς</b> eis	G4128 N-ASN <b>πλῆθος.</b> plethos.	10:28	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G3588 T-NSF <b>ή</b> he	G1841 N-NSF <b>ἔξοδος</b> eksodos
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G2462 N-GPM <b>ἵππων</b> hippon	G4672 N-PRI <b>Σαλωμὼν</b> Salomon	G1537 PREP <b>ἐξ</b> eks	G125 N-GSF <b>Αἴγυπτου</b> Aigypstu	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G1537 PREP <b>ἐκ</b> ek	— N-PRI <b>Θεκουε,</b> Thekue,	G1713 N-NPM <b>ἐμποροι</b> emporoi	G3588 T-GSM <b>τοῦ</b> tu	G935 N-GSM <b>βασιλέως</b> basileos
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G2983 V-IAI-3P <b>ἔλαμβανον</b> elambanon	G1537 PREP <b>ἐκ</b> ek	— N-PRI <b>Θεκουε</b> Thekue	G1722 PREP <b>ἐν</b> en	— N-DSN <b>ἀλλάγματι</b> allagmati;	10:29	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G305 V-IAI-3S <b>ἀνέβαινεν</b> anebainen	G3588 T-NSF <b>ή</b> he	G1841 N-NSF <b>ἔξοδος</b> eksodos
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G1537 PREP <b>ἐξ</b> eks	G125 N-GSF <b>Αἴγυπτου,</b> Aigypstu,	G716 N-ASN <b>ἄρμα</b> harma	G473 PREP <b>ἀντὶ</b> anti	G1540 N-NUI <b>έκατὸν</b> hekaton	G694 N-GSN <b>ἀργυρίου</b> argyriu	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G2462 N-NSM <b>ἴπτος</b> hippos	G473 PREP <b>ἀντὶ</b> anti	G4004 N-NUI <b>πεντήκοντα</b> pentekonta
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G694 N-GSN <b>ἀργυρίου</b> argyriu;	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G3778 ADV <b>οὕτῳ</b> huto	G3956 A-DPM <b>πᾶσιν</b> pasin	G3588 T-DPM <b>τοῖς</b> tois	G935 N-DPM <b>βασιλεῦσιν</b> basileusin	— N-PRI <b>Χεττιν</b> Chettin	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G935 N-DPM <b>βασιλεῦσιν</b> basileusin	G4947 N-GSF <b>Συρίας</b> Syrias
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G2596 PREP <b>κατὰ</b> kata	G2281 N-ASF <b>θάλασσαν</b> thalassan	G1607 V-IMI-3P <b>ἔξεπορεύοντο.</b> ekseposeunto.	—	—	—	—	—	—	—

NPI – Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza  
Tłumaczenie: Krzysztof Radzimski  
Prawa autorskie © 2021 [Kościół Chrześcijan Baptystów w Nowym Dworze Mazowieckim](#).  
Udostępnione na licencji [Creative Commons Attribution No Derivatives License 4.0](#).